KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 december 2008

om fördelning av de mängder av kontrollerade ämnen som tillåts för viktiga användningsområden inom gemenskapen under 2009 enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 om ämnen som bryter ned ozonskiktet

[delgivet med nr K(2008) 8398]

(Endast de engelska, franska, italienska, nederländska, slovenska, spanska och tyska texterna är giltiga)

(2009/52/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 av den 29 juni 2000 om ämnen som bryter ned ozonskiktet [1], särskilt artikel 3.1, och

av följande skäl:

(1) Gemenskapen har redan avvecklat tillverkningen och användningen av klorfluorkarboner, andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner, haloner, koltetraklorid, 1,1,1-trikloretan, bromfluorkolväten och bromklormetan.

(2) Kommissionen ska varje år fastställa viktiga användningsområden för dessa kontrollerade ämnen, tillåtna kvantiteter och vilka företag som får använda dem.

(3) Beslut IV/25 av parterna i Montrealprotokollet om ämnen som bryter ner ozonskiktet, nedan kallat *Montrealprotokollet*, innehåller de kriterier som kommissionen ska använda för att fastställa viktiga användningsområden, och enligt beslutet får varje part framställa och använda kontrollerade ämnen för dessa viktiga användningsområden.

(4) Parterna i Montrealprotokollet har tillstyrkt att 22 ton klorfluorkarboner framställs i Europeiska gemenskapen 2009 för tillverkning och användning av dosinhalatorer, vilket betraktas som ett viktigt användningsområde för klorfluorkarboner enligt beslut IV/25.

(5) Enligt beslut XIX/18 av parterna i Montrealprotokollet får de kontrollerade ämnen som anges i bilagorna A, B och C till Montrealprotokollet (grupp II- och grupp III-ämnen) framställas och användas för viktiga användningsområden inom laboratorie- och analysverksamhet enligt bilaga IV till rapporten från parternas sjunde möte under förutsättning att villkoren i bilaga II till rapporten från parternas sjätte möte och i besluten VII/11, XI/15 och XV/5 av parterna i Montrealprotokollet är uppfyllda. Enligt beslut XVII/10 av parterna i Montrealprotokollet får det kontrollerade ämne som anges i bilaga E till Montrealprotokollet framställas och användas för kritiska användningsområden i laboratorie- och analysverksamhet med metylbromid.

(6) I enlighet med punkt 3 i beslut XII/2 av parterna i Montrealprotokollet om åtgärder för att underlätta övergången till klorfluorkarbonfria dosinhalatorer har samtliga medlemsstater underättat Förenta nationernas miljöprogram om de verksamma beståndsdelar för vilka klorfluorkarboner inte längre är viktiga för tillverkningen av dosinhalatorer som ska släppas ut på marknaden inom gemenskapen.

(7) Enligt artikel 4.4 i b i förordning (EG) nr 2037/2000 får klorfluorkarboner användas eller släppas ut på marknaden bara om de är avsedda för de viktiga användningsområden som avses i artikel 3.1 i den förordningen. Detta har påverkat antalet användningsområden som anses viktiga och haft till följd att efterfrågan på klorfluorkarboner i dosinhalatorer som släpps ut på marknaden i gemenskapen minskat. Enligt artikel 4.6 i förordning (EG) nr 2037/2000 får dessutom klorfluorkarbondosinhalatorer bara importeras och släppas ut på marknaden om klorfluorkarbonerna i dessa produkter är avsedda för viktiga användningsområden enligt artikel 3.1 i den förordningen.

(8) Kommissionen har offentliggjort ett meddelande [2] riktat till företag i medlemsstaterna som har begärt att kommissionen ska pröva om de kan använda kontrollerade ämnen för viktiga användningsområden i gemenskapen under 2009, och har därigenom fått deklarationer från företagen om hur de avser att använda de kontrollerade ämnena för viktiga användningsområden under 2009.

[1] EGT L 244, 29.9.2000, s. 1.

[2] EUT C 114, 9.5.2008, s. 27.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den förvaltningskommitté som inrättats genom artikel 18.1 i förordning (EG) nr 2037/2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den mängd kontrollerade ämnen som tillhör grupp I (klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig medicinsk verksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till en ozonnedbrytande potential motsvarande 21 360,00 kg ozone depleting potential (ODP).

2. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp I (klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115) och grupp II (andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig laboratorie- och analysverksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till 60 280,8 kg ODP.

3. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp III (haloner) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig laboratorie- och analysverksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till 115,7 kg ODP.

4. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp IV (koltetraklorid) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig laboratorie- och analysverksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till 129 390,8 kg ODP.

5. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp V (1,1,1-trikloretan) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig laboratorie- och analysverksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till 355,65 kg ODP.

6. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp VI (metylbromid) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas för kritiska användningsområden i laboratorie- och analysverksamhet under 2009 fastställs till 36,3 kg ODP.

7. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp VII (bromfluorkolväten) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig laboratorie- och analysverksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till 57,96 kg ODP.

8. Den mängd kontrollerade ämnen i grupp IX (bromklormetan) som omfattas av förordning (EG) nr 2037/2000 och som får användas inom viktig laboratorie- och analysverksamhet i gemenskapen under 2009 fastställs till 11,088 kg ODP.

Artikel 2

Klorfluorkarbondosinhalatorerna i bilaga I får inte släppas ut på marknaden om den behöriga myndigheten fastställt att klorfluorkarboner inte längre är viktiga för dosinhalatorer på den berörda marknaden.

Artikel 3

Under perioden 1 januari–31 december 2009 gäller följande:

1. Kvoter för användning av klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115 inom viktig medicinsk verksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga II.

2. Kvoter för användning av klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115 och andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner inom viktig laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga III.

3. Kvoter för användning av haloner inom viktig laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga IV.

4. Kvoter för användning av koltetraklorid inom viktig laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga V.

5. Kvoter för användning av 1,1,1-trikloretan inom viktig laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga VI.

6. Kvoter för användning av metylbromid inom kritiska användningsområden i laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga VII.

7. Kvoter för användning av bromfluorkolväten inom viktig laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga VIII.

8. Kvoter för användning av bromklormetan inom viktig laboratorie- och analysverksamhet ska tilldelas de företag som anges i bilaga IX.

9. Kvoter för viktig användning av klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115, andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner, koltetraklorid, 1,1,1-trikloretan, bromfluorkolväten och bromklormetan samt för för kritiska användningsområden i laboratorie- och analysverksamhet med metylbromid fastställs i bilaga X.

Artikel 4

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2009 och upphöra att gälla den 31 december 2009.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till följande företag:

Acros Organics bvba Janssen Pharmaceuticalaan 3a B-2440 Geel	Airbus France 316, route de Bayonne F-31300 Toulouse
Carlo Erba Réactifs-SDS Z.I. de Valdonne, BP 4 F-13124 Peypin	Chiesi Farmaceutici SpA Via Palermo 26/A I-43100 Parma
CNRS — Groupe de physique des solides Université Paris 7 Denis Diderot et Paris 6 Pierre et Marie Curie F-75251 Paris Cedex 5	Harp International Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX UNITED KINGDOM
Honeywell Specialty Chemicals Wunstorfer Straße 40 Postfach 10 02 62 D-30918 Seelze	Ineos Fluor Ltd PO Box 13, The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QF UNITED KINGDOM
Institut scientifique de service public Rue du Chéra 200 B-4000 Liège	LGC Standards GmbH Mercatorstraße 51 D-46485 Wesel
Mallinckrodt Baker BV Teugseweg 20 7418 AM Deventer Nederland	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-64271 Darmstadt
Mikro + Polo d.o.o. Zagrebška cesta 22 SI-2000 Maribor	Ministry of Defense Defence Fuel Lubricants and Chemicals PO Box 10 000 1780 CA Den Helder Nederland
Panreac Química SA Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf, 2 E-08211 Castellar del Vallès Barcelona	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'Isle d'Abeau Chesnes F-38297 Saint-Quentin-Fallavier
Sigma Aldrich Company The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT UNITED KINGDOM	Sigma Aldrich Laborchemikalien Wunstorfer Straße 40 Postfach 10 02 62 D-30918 Seelze
Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstraße 2 D-89555 Steinheim	Solvay Organics GmbH Hans-Böckler-Allee 20 D-30173 Hannover

Tazzetti Fluids SRL Corso Europa 600/a I-10088 Volpiano (TO)	Valeas SpA Pharmaceuticals Via Vallisneri 10 I-20133 Milano
Valvole Aerosol Research Italiana (VARI) SpA — LINDAL Group Italia Via del Pino 10 I-23854 Olginate (LC)	VWR ISAS 201, rue Carnot F-94126 Fontenay-sous-Bois

Utfärdat i Bryssel den 18 december 2008.

På kommissionens vägnar
Stavros DIMAS
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

I enlighet med punkt 3 i beslut XII/2 om åtgärder för att underlätta övergången till klorfluorkarbonfria dosinhalatorer, fattat vid tolfte mötet av parterna i Montrealprotokollet, fastställde följande länder att det finns lämpliga klorfluorkarbonfria dosinhalatorer och att klorfluorkarboner därmed inte längre är viktiga i den mening som avses i protokollet när de kombineras med någon av följande verksamma beståndsdelar:

LISTA ÖVER ÄMNEN SOM INTE LÄNGRE ÄR VIKTIGA

Tabell 1

Korttidsverkande bronkdilaterande betaagonister

Land	Salbutamol	Terbutalin	Fenoterol	Orciprenalin	Reproterol	Karbuterol	Hexoprenalin	Pirbuterol	Klenbuterol	Bitolterol	Prokaterol
Österrike	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Belgien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Bulgarien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Cypern	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Tjeckien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Danmark	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Estland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Finland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Frankrike	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Tyskland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Grekland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ungern	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Irland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Italien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Lettland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Litauen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Luxemburg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Malta	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Nederländerna	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Polen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Portugal	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rumänien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Slovakien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Slovenien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Spanien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sverige	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Förenade kungariket	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Tabell 2

Inhalationssteroider

Land	Beklometason	Dexametason	Flunisolid	Flutikason	Budesonid	Triamcinolon
Österrike	X	X	X	X	X	X
Belgien	X	X	X	X	X	X
Bulgarien	X	X	X	X	X	X
Cypern	X	X	X	X	X	X
Tjeckien	X	X	X	X	X	X
Danmark	X	X	X	X	X	X
Estland	X	X	X	X	X	X
Finland	X	X	X	X	X	X
Frankrike	X	X	X	X	X	X
Tyskland	X	X	X	X	X	X
Grekland	X	X	X	X	X	X
Ungern	X	X	X	X	X	X
Irland	X			X		
Italien	X	X	X	X	X	X
Lettland	X	X	X	X	X	X
Litauen	X	X	X	X	X	X
Luxemburg	X	X	X	X	X	X
Malta				X	X	
Nederländerna	X	X	X	X	X	X
Polen	X	X	X	X	X	X
Portugal	X	X	X	X	X	X
Rumänien	X	X	X	X	X	X
Slovakien	X	X	X	X	X	X
Slovenien	X	X	X	X	X	X
Spanien	X	X	X	X	X	X
Sverige	X	X	X	X	X	X
Förenade kungariket				X		

Tabell 3

Icke-steroida antiinflammatoriska medel

Land	Kromoglicinsyra	Nedrocromil
Österrike	X	X
Belgien	X	X
Bulgarien	X	X
Cypern	X	X
Tjeckien	X	X
Danmark	X	X
Estland	X	X
Finland	X	X
Frankrike	X	X
Tyskland	X	X
Grekland	X	X
Ungern	X	
Irland		
Italien	X	X
Lettland	X	X
Litauen	X	X
Luxemburg	X	
Malta		X
Nederländerna	X	X
Polen	X	X
Portugal	X	
Rumänien	X	X
Slovakien	X	X
Slovenien	X	X
Spanien	X	X
Sverige	X	X
Förenade kungariket	X	X

Tabell 4

Bronkdilaterande antikolinergika

Land	Ipratropiumbromid	Oxitropiumbromid
Österrike	X	X
Belgien	X	X
Bulgarien	X	X
Cypern	X	X
Tjeckien	X	X
Danmark	X	X
Estland	X	X
Finland	X	X
Frankrike	X	X
Tyskland	X	X
Grekland	X	X
Ungern	X	X
Irland	X	X
Italien		X
Lettland	X	X
Litauen	X	X
Luxemburg	X	X
Malta	X	X
Nederländerna	X	X
Polen	X	X
Portugal	X	
Rumänien	X	X
Slovakien	X	X
Slovenien	X	X
Spanien	X	X
Sverige	X	X
Förenade kungariket	X	X

Tabell 5

Långtidsverkande bronkdilaterande betaagonister

Land	Formoterol	Salmeterol
Österrike	X	X
Belgien	X	X
Bulgarien	X	X
Cypern	X	X
Tjeckien	X	X
Danmark	X	X
Estland	X	X
Finland	X	X
Frankrike	X	X
Tyskland	X	X
Grekland	X	X
Ungern	X	X
Irland	X	X
Italien	X	X
Lettland	X	X
Litauen	X	X
Luxemburg	X	X
Malta	X	X
Nederländerna	X	X
Polen	X	X
Portugal	X	X
Rumänien	X	X
Slovakien	X	X
Slovenien	X	X
Spanien	X	X
Sverige	X	X
Förenade kungariket	X	X

Tabell 6

Kombinationer av verksamma ämnen i en och samma dosinhalator

Land		
Österrike	X Alla produkter	
Belgien	X Alla produkter	
Bulgarien	X Alla produkter	
Cypern		
Tjeckien	X Alla produkter	
Danmark	X Alla produkter	
Estland		
Finland	X Alla produkter	
Frankrike	X Alla produkter	
Tyskland	X Alla produkter	
Grekland		
Ungern	X Alla produkter	
Irland		
Italien	Budenosid + Fenoterol	Fluticason + Salmeterol
Lettland	X Alla produkter	
Litauen	X Alla produkter	
Luxemburg	X Alla produkter	
Malta	X Alla produkter	
Nederländerna	X Alla produkter	
Polen	X Alla produkter	
Portugal	X Alla produkter	
Rumänien	X Alla produkter	
Slovakien	X Alla produkter	
Slovenien	X Alla produkter	
Spanien		
Sverige	X Alla produkter	
Förenade kungariket		

Källa: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12–2–3.asp

BILAGA II

VIKTIG MEDICINSK VERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp I som får användas för tillverkning av dosinhalatorer för behandling av astma och andra kroniska sjukdomar som medför andningssvårigheter tilldelas följande företag:

Chiesi Farmaceutici SpA (IT)
Valeas SpA Pharmaceuticals (IT)
(VARI) SpA – LINDAL Group Italia (IT)

BILAGA III

VIKTIG LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen I grupperna i och II som får användas i viktig laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande företag:

Carlo Erba Réactifs-SDS (FR)
CNRS — Groupe de physique des solides (FR)
Harp International (UK)
Honeywell Specialty Chemicals (DE)
Ineos Fluor (UK)
LGC Standards (DE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Química (ES)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Tazzetti Fluids (IT)

BILAGA IV

VIKTIG LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp III som får användas i viktig laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande företag:

Airbus France (FR)
Ineos Fluor (UK)
Ministry of Defence (NL)

BILAGA V

VIKTIG LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp IV som får användas i viktig laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande företag:

Acros Organics (BE)
Carlo Erba Réactifs-SDS (FR)
Honeywell Specialty Chemicals (DE)
Institut Scientifique du Service Publique (BE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Quimica (ES)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Laborchemikalien (DE)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
VWR ISAS (FR)

BILAGA VI

VIKTIG LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp V som får användas i viktig laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande företag:

Acros Organics (BE)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Química (ES)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

BILAGA VII

KRITISKA ANVÄNDNINGSOMRÅDEN INOM LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp VI som får användas för kritiska användningsområden i laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande:

Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

BILAGA VIII

VIKTIG LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp VII som får användas i viktig laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande företag:

Ineos Fluor (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Solvay Organics (DE)

BILAGA IX

VIKTIG LABORATORIE- OCH ANALYSVERKSAMHET

Kvoten kontrollerade ämnen i grupp IX som får användas i viktig laboratorie- och analysverksamhet tilldelas följande företag:

Ineos Fluor (UK)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

BILAGA X

Denna bilaga innehåller konfidentiella affärsuppgifter och offentliggörs inte.